Экономический и Социальный

E/CN.6/1997/L.17
19 March 1997
RUSSIAN

КОМИССИЯ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

Сорок первая сессия
10-21 марта 1997 года
Пункт 3 повестки дня

ПОСЛЕДУЮЩАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ИТОГАМ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

Текст, представленный Председателем, о принятии мер в связи
с согласованными выводами Экономического и Социального
Совета 1996/1

Комиссия по положению женщин приветствует согласованные выводы 1996/1, принятые Экономическим и Социальным Советом относительно координации деятельности системы Организации Объединенных Наций по ликвидации нищеты. Согласованные выводы служат основой для обеспечения координации многолетних программ работы функциональных комиссий и более правильного распределения работы между ними в целях содействия скоординированному и комплексному осуществлению последующей деятельности по итогам крупных конференций Организации Объединенных Наций. Комиссия по положению женщин хотела бы информировать Совет о следующих мерах, которые она примет в целях выполнения согласованных выводов 1996/1:

а) Комиссия по положению женщин рассмотрела тему о ликвидации нищеты на своей сороковой сессии в 1996 году. В соответствии с ее многолетней программой работы вопросы, касающиеся ликвидации нищеты, будут также обсуждаться в 1998 году в рамках рассмотрения обобщенного доклада о национальных планах действий и среднесрочного обзора общесистемного среднесрочного плана действий по улучшению положения женщин на 1996-2001 годы. Таким образом Комиссия может внести вклад в общий обзор Советом темы о ликвидации нищеты;

б) на своей сорок первой сессии Комиссия по положению женщин приняла согласованные выводы по теме "Женщины и окружающая среда". Эти согласованные выводы будут препровождены Комиссии по устойчивому развитию в качестве вклада в обзор осуществления Повестки дня на XXI век;

с) на Комиссии по положению женщин лежит особая ответственность за обеспечение учета гендерных вопросов в процессе обзора осуществления деятельности по результатам крупных конференций Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежной областях, в том числе в области ликвидации нищеты. Председатель Комиссии по положению женщин установит контакты с председателями других функциональных комиссий Совета, на которых лежит ответственность за осуществление последующей деятельности по итогам конференций Организации Объединенных Наций, в целях рассмотрения путей и способов сотрудничества в деле обзора осуществления Пекинской платформы действий в областях, входящих в сферу компетенции других функциональных комиссий, и координации совместного вклада в обсуждение различными функциональными комиссиями приоритетных тем, в случае необходимости. Секретариат доведет до сведения других функциональных комиссий соответствующие решения Комиссии по положению женщин;

д) Комиссия по положению женщин проведет в 1998 году общий обзор темы "Права человека женщин". В соответствии с пунктом 45 согласованных выводов 1996/1 Комиссия по правам человека должна рассмотреть возможность предоставления Комиссии по положению женщин материалов, посвященных обеспечению равноправия женщин в области прав человека, в частности связанных с экономическими ресурсами. В целях облегчения взаимодействия между обеими комиссиями секретариату предлагается представить доклад по этому вопросу как Комиссии по положению женщин, так и Комиссии по правам человека в сотрудничестве с Центром по правам человека и Отделом по улучшению положения женщин Секретариата Организации Объединенных Наций. Председатель Комиссии по положению женщин установит контакты с Председателем Комиссии по правам человека в целях выявления наилучшего способа обеспечения сотрудничества при рассмотрении темы о правах человека женщин;

е) на своей сорок первой сессии Комиссия по положению женщин приняла согласованные выводы по теме "Образование и профессиональная подготовка женщин". Она будет рассматривать тему "Женщины и здравоохранение" в 1999 году. Согласованные выводы, принятые Комиссией по положению женщин по этим двум темам, в надлежащем порядке, могут быть препровождены Комиссии социального развития, которая будет рассматривать вопросы, касающиеся социальных услуг, на своей сессии 1999 года, а также для сессии 1999 года Комиссии по народонаселению и развитию, которая будет рассматривать результаты обзора и оценки Программы действий, принятой на Международной конференции по народонаселению и развитию. Председатель Комиссии по положению женщин установит контакты с Председателем Совета и председателями комиссий, упомянутых в пункте 57 согласованных выводов 1996/1, в целях изучения путей обеспечения надлежащего распределения работы при рассмотрении темы об основных социальных услугах для всех;

ф) в соответствии с пунктом 58 согласованных выводов 1996/1 Комиссия по положению женщин ожидает от Статистической комиссии информацию о последствиях осуществления Пекинской платформы действий с точки зрения статистики. Председатель Комиссии по положению женщин установит контакты с Председателем Статистической комиссии в целях изучения таких возможных путей представления данной информации, которые расширят возможности Комиссии по положению женщин в плане рассмотрения этого вопроса.